



MARIINSKY

DENIS MATSUEV

RACHMANINOV PIANO CONCERTO NO 2
PROKOFIEV PIANO CONCERTO NO 2
MARIINSKY ORCHESTRA
VALERY GERGIEV



SERGEI RACHMANINOV / СЕРГЕЙ РАХМАНИНОВ (1873–1943)

Piano Concerto No 2 in C minor, Op. 18 (1900–01) /

Концерт № 2 для фортепиано с оркестром, до-минор, соч. 18

- | | | | |
|---|------|--|--------|
| 1 | i. | Moderato | 9'52" |
| 2 | ii. | Adagio sostenuto – Più animato – Tempo I | 9'53" |
| 3 | iii. | Allegro scherzando | 11'21" |

SERGEI PROKOFIEV / СЕРГЕЙ ПРОКОФЬЕВ (1891–1953)

Piano Concerto No 2 in G minor, Op. 16 (1912–13, reconstructed 1923) /

Концерт № 2 для фортепиано с оркестром, соль-минор, соч. 16

- | | | | |
|---|------|------------------------------|--------|
| 4 | i. | Andantino – Allegretto | 11'22" |
| 5 | ii. | Scherzo: Vivace | 2'21" |
| 6 | iii. | Intermezzo: Allegro moderato | 6'31" |
| 7 | iv. | Finale: Allegro tempestoso | 11'38" |

Total duration / Общее время звучания 62'58"

The Orchestra of the Mariinsky Theatre / Симфонический оркестр Мариинского театра

Conductor / Дирижер – Valery GERGIEV / Валерий ГЕРГИЕВ

Piano / Солист (фортепиано) – Denis MATSUEV / Денис МАЦЮЕВ

**РАХМАНИНОВ
ФОРТЕПИАННЫЙ КОНЦЕРТ Н 2
ДО-МИНОР, СОЧ. 18**
Дениэль Джкаffe

Сергею Рахманинову было почти двадцать четыре года, когда ему, восходящей звезде, талантливому молодому композитору, которым восхищался Чайковский, был нанесен тяжелый удар, сковавший его творческие возможности. 15 марта (по старому стилю) 1897 года, за несколько дней до своего дня рождения, он присутствовал при покорхушательном провале своей Первой симфонии, на которую возлагали большие надежды. Слушатели все до единого утверждали потом, что диригировавший Глазунов был, по всем видимости, сильно пьян и оркестр играл безжизненно и уныло. Не в силах вынести унижения Рахманинов сбежал до окончания концерта. Потом, как он говорил, его «парализовала апатия» и состояние это длилось около трех лет. И хотя именно в эти годы он развел свой незаурядный талант дирижера и пианиста, работая в Частной русской опере Мамонтова (где подружился с великим русским басом Федором Шаляпином), сочиняя музыку он не мог. Окончательный упадок душевных сил наступил после чрезвычайно неудачной встречи со Львом Толстым, которого Рахманинов богоугодил. Толстой пренебрежительно отозвался о Бетховене, Пушкине и Лермонтове, как показалось Рахманинову, скел композиции, которые тот ему сыграл, ничтожными.

В конце концов, в 1900 году, на помощь Рахманинову пришли его близкие родственники – Сатины, уговорившие его обратиться за помощью к доктору Николаю Даю, который лечил новаторским в то время методом гипноза. Даль к тому же был искусный виолончелист-любитель и потому исключительно внимателен к Рахманинову – трудно было найти другого такого специалиста. Их встречи продолжались четыре месяца и помимо сеансов гипноза включали и долгие беседы о музыке. Это и само по себе, да еще в сочетании с подбадривающей «повторяющейся гипнотической формулой: «Вы начнете писать концерт... Вы будете работать с полной легкостью... Концерт получится прекрасный», вернуло Рахманинову творческие силы. Он сперва написал вторую и заключительную части, а после их премьеры, с успехом прошедшей 2 декабря 1900 года, сочинил и первую часть, с ее потрясающим началом, напоминающим русский колокольный звон.

Фортепианный концерт номер 2 до минор – это рубеж в творческой деятельности Рахманинова. До тех пор его музыка следовала традиции нарочито оживленного стиля русской националистической школы, представителями которой был

Финал, поначалу бодрый и деловой, постепенно вводит более мелодичную вторую тему, в развитии которой, вне всякого сомнения, вновь возникает возносящаяся вверх тема, которая так важна была в первых двух частях. Именно эту тему и подхватывает в конце ликующий апофеоз, перед тем, как заключительные аккорды пианиста и оркестра завершают концерт.

С.В. РАХМАНИНОВ (1873–1943)

Леонид Гаккель

Сергей Васильевич Рахманинов родился 1 апреля 1873 года в имении Оне (Новгородской губернии) в многоодетной дворянской семье. Систематические занятия музыкой начались в четырехлетнем возрасте, в девять лет поступил на младшее отделение Санкт-Петербургской консерватории, затем перевелся в Московскую консерваторию, которую окончил в 1891 году по классу фортепиано (у А.И. Зилоти) и в 1892 году по классу композиции (у А.С. Аренского и С.И. Танеева) с вручением большой золотой медали. Опера «Алеко» (по А.С. Пушкину), представленная как дипломная работа, вызвала бурное одобрение П.И. Чайковского.

Влияние Чайковского сказалось на раннем творчестве Рахманинова, но такие произведения, как Первый концерт для фортепиано с оркестром (1891) и особенно Первая симфония (1895) свидетельствуют не только о феноменальной природной одаренности молодого композитора, но и о ярком своеобразии его мышления и стиля.

В конце 1890-х годов началась широкая концертная деятельность Рахманинова-исполнителя (первые зарубежные выступления – 1899, Лондон). С течением времени Сергей Васильевич приобретает славу крупнейшего русского пианиста после А.Г. Рубинштейна и одного из самых великих пианистов в мировой культурной истории.

Интенсивность композиторского труда Рахманинова была наивысшей в первом десятилетии XX века. Именно тогда появились Второй и Третий концерты для фортепиано с оркестром (1901, 1909), навсегда вошедшие в золотой фонд пианистического репертуара. Вторая симфония (1907), ставшая новым словом мировой симфонической музыки и вершиной русского лирико-эпического симфонизма. Позма для солистов, хора и оркестра «Колокола» на стихи Э. По в переводе К.Д. Бальмонта (1913), выразившая ранее предчувствие послереволюционной российской катастрофы.

В декабре 1917 года Рахманинов с семьей (в 1902 году он женился на своей двоюродной сестре Н.А. Сатиной) навсегда выехал из России: сначала в Скандинавию, затем в США, где Сергей Васильевич оставался до конца жизни, проводя летние месяцы в Европе (до 1939 года). На девять лет превратилась его композиторская работа; пианистические выступления остались для Рахманинова единственным видом профессиональной жизни.

Возрождение началось в 1926 году с Четвертого концерта для фортепиано с оркестром (написанный еще в России). Далее – с замечательными интервалами – последовали пять сочинений, составивших эпоху «позднего Рахманинова». Среди них – Три русские песни для хора и оркестра (1926), придавшие темный эмоциональный колорит рахманиновским композиторским идиомам. Рапсодия на тему Лаганни для фортепиано с оркестром (1934), показавшая необычный, жестко-ударный облик любимого инструмента, и, наконец, Третья симфония (1936) и Симфонические танцы (1940), в которых с потрясающим драматизмом и глубиной (особенно в «Симфонических танцах») воплощена русская судьба, надломленная событиями войны и революции и соприкоснувшаяся с реальностью 1930-х годов за рубежами России.

Рахманинов умер от скоротечного рака в Беверли-Хилс (Калифорния, США) 28 марта 1943 года, не дожив трех дней до семидесятилетия. С нами осталась не только его музыка, но и многочисленные записи Рахманинова-пианиста, играющего собственные сочинения и сочинения композиторов-классиков. Нет сомнений, что в ряд классиков уже давно вошел и он сам.

**ПРОКОФЬЕВ
ФОРТЕПИАННЫЙ КОНЦЕРТ Н 2
СОЛЬ-МИНОР, СОЧ.16**

Дениэль Джкаffe

Когда Сергей Прокофьев стал сочинять свой Второй концерт в конце 1912 года, он был еще студентом Петербургской консерватории. Завершив концерт летом следующего года, он посвятил его памяти своего близкого друга, молодого пианиста Максимилиана Шмидтгофа. Прокофьев и Шмидтгоф познакомились будучи студентами весной 1909 за несколько месяцев до смерти отца Прокофьева, страдавшего чрезвычайно мучительной формой рака. «Макс» был на год моложе Прокофьева, необыкновенно умен и извечно остроумен, что казалось его другу чрезвычайно привлекательным. Когда они познакомились, в музыке Прокофьева только начинали появляться мрачные черты, заметные в таких произведениях как «Наваждение», но характер Макса в сочетании с творческой свободой, которую Прокофьев обрел, закончил этим летом курс композиции, а, может быть, еще и удар, нанесенный смертью отца, способствовали развитию этой сарднической тенденции в его сочинениях. Она различима во Втором концерте вместе со стремлением композитора написать одну из наиболее технически трудных вещей среди всего репертуара фортепианных концертов.

В конце апреля 1913 года, когда Прокофьев как раз завершил работу над партитурой, от Макса из Териоки – поселка на Финском заливе, под Петербургом – пришла записка: «Дорогой Сережа. Сообщаю тебе последнюю новость – я застrelился. Не горжусь этим особенно, а отнесись к этому равнодушно. Право, большего это не заслуживает. Прощай. Макс. Причины неважны». Как узнал впоследствии Прокофьев, расточительный образ жизни привел Макса к финансовым трудностям и он предпочел самоубийство – позору. Маловероятно, что тогдашние чувства Прокофьева нашли отражение в уже почти завершенно концерте, но тем не менее, когда в августе 1913 года в Музикальном ковзаке в Павловске состоялась его премьера, слушатели, по свидетельству тонкого и благожелательного к Прокофьеву критика Вячеслава Карапытина, «были скованы ужасом, волосы стояли дыбом».

Поле революции 1917 года оркестровая партитура концерта была утеряна. Перед первым исполнением концерта в Париже 8 мая 1924 года Прокофьеву пришлось ее основательно переработать по сохранившейся фортепианной партитуре. Публикация дневников Прокофьева в начале нынешнего века прояснила природу внесенных изменений, в том числе и то, что в середине второй части (скрипко) первоначально был раздел трю – характерно, что в окончательной редакции такой передышки нет. Вообще Второй концерт – произведение, нагруженное многими смыслами и чисто музыкальная сторона композиции часто как будто взорвана экспрессивной «внemузыкальной» программой.

Начало концерта обманчиво сдержанное, однако в нем слышны грозные предвестия, басовую партию пианиката усиливает кларнет, повторяющий басовую тему в пассакалие – музыкальному символе неумолимой судьбы. Пианист, словно не замечая происходящего, вводит тему, обозначенную как «лаганте», то есть, рассказывающую историю. Однако очень скоро музыка делается более прямолинейной, как будто напоминающей фортепианные концерты Рахманинова или даже восхищавшую Прокофьева его симфоническую поэму «Остров мертвых». Вторая тема более типична для самого Прокофьева – мрачный юмор сочетается в ней с гармониями, построеными на «фальшивых нотах». Все это совершенно не подготавливает слушателя к одной из самых поразительных каденций в собрании фортепианных концертов: объединяя задачи раздела разработки и репризы, партия солиста становится все более и более трудной: *molto espressivo – ff precipitato – con effetto – colossale – con tutta forze*. Наконец, возвращается волна оркестра, и медные духовые мрачно и *fortissimo* играют тему «судьбы».

Медленной части, которая давала бы возможность передышки, в концерте нет, вместо этого с начала до конца второй части (скрипко) солист безжалостным потоком обрушивает шестнадцать

доли, напоминая, как ярко выразился Роберт Лейтон, «футболист-виртуоза, который удерживает инициативу, несмотря на то, что за ним гонится вся команда противника (оркестр)». Третья часть, бесповоротно вернувшись к родному соль-минорному тону, представляет саркастически гротескное шествие.

Финал начинается с бурного скерцо – оркестр явно продолжает преследование пианиста. И вдруг все останавливаются: пианист без сопровождения берет тихие, но нестройные аккорды, напоминающие позднего Скрябина, но может быть также и написанные Шенбергом в честь Густава Малера «Шесть маленьких фортепианных пьес», соч.19. (В 1911 году Прокофьев впервые в России исполнил «Фортепианные пьесы» Шенберга, соч.11). А может быть, Прокофьев добавил этот финал во время переработки партитуры Второго концерта перед его парижской премьерой в память о Максе?

СЕРГЕЙ ПРОКОФЬЕВ (1891–1953)

Дэниэл Джакфе

Композитор, пианист, новатор, Прокофьев окончил Петербургскую консерваторию в 1914 году, уже имея на своем счету два фортепианных концерта. После Октябрьской революции он покинул Россию и через некоторое время оказался в Соединенных Штатах, где написал оперу «Любовь к трём апельсинам». Переехав в Германию, он написал еще одну – на сей раз экспрессионистскую – оперу «Огненный ангел». Затем композитор поселился в Париже, где им была создана Вторая симфония. Она произвела большое впечатление на Дягileva, который заказал Прокофьеву балет об индустриализации в Советском Союзе – «Le pas d'acier» («Стальной скок»). Хотя он имел успех в Западной Европе и США, в Советском Союзе этот балет заклеймили как «контрреволюционный», и Российская ассоциация пролетарских музыкантов (РАПМ) практически его запретила. Этот запрет сильно потряс композитора. Прокофьев создал стиль «новой простоты» в музыке, который, по его замыслу, должен был сделать музыку доступной самой широкой аудитории, и написал свой последний и, вероятно, самый великий балет для Дягилева – «Блудный сын» (1929).

После разгона РАПМ в начале 30-х годов Прокофьев все чаще посещал Россию, где ему заказали музыку к кинофильму «Поручик Кике» и балет «Ромео и Джульетта». В 1936 году композитор с семьей окончательно поселяется в Москве. Его сказка для чтеца и оркестра «Петя и волк», как и музыка к кинофильму «Александр Невский» получили широкое признание. Однако в Первой скрипичной сонате и в фортепианных сонатах №6-8 формируется иной стиль, в котором выражились страдания, пережитые в эпоху сталинского террора в 1930 годы (обстановка в СССР в многоном способствовала тому, что брак Прокофьева распался). Во время Второй мировой войны, когда столь мрачные эмоции оказались более приемлемы, композитор написал Пятую симфонию. Однако откровенно трагическая Шестая симфония была использована как доказательство того, что Прокофьев – антисоветский «формалист», вследствие чего его музыка, по сути дела, оказалась под запретом. Однако, за несколько лет до смерти, когда композитор уже был тяжело болен, оратория «На страже мира» и Седьмая симфония способствовали его официальной реабилитации.

RACHMANINOV PIANO CONCERTO NO. 2 IN C MINOR, OP. 18

Daniel Jaffé

Sergei Rachmaninov was in his early twenties, a rising young talent already admired by Tchaikovsky, when he suffered a grievous blow to his creativity. On 15 March^{*} 1897, just short of his 24th birthday, he witnessed the disastrous premiere of his First Symphony, upon which so much expectation had been riding. The conductor Glazunov, who appeared to be seriously drunk, gave by all accounts a listless and drab performance. Rachmaninov, unable to bear the humiliation, left before the performance had finished. He subsequently suffered a “paralyzing apathy” that lasted three years: although he developed his considerable talent as conductor and pianist during that time, working at Mamontov’s Private Russian Opera (where he also became close friends with the great Russian bass singer Feodor Chaliapin), he found himself quite unable to compose. Rachmaninov’s morale reached its lowest ebb after a disastrous encounter with his ‘god’, Leo Tolstoy, who dismissed Beethoven, Pushkin and Lermontov as ‘nonsense’ and appeared to think the few pieces Rachmaninov played him were futile.

Rachmaninov’s near relations, the Satin family, finally came to his rescue in 1900, persuading him to seek the help of Dr Nikolai Dahl and his innovative hypnotic treatment. Dahl himself was also an accomplished amateur cellist, and so was a particularly sympathetic specialist for Rachmaninov to consult; their four months’ worth of sessions, besides hypnosis, included long conversations on various musical topics. This, and Dahl’s reassuring mantra to his hypnotized patient – “You will start to compose a concerto... You will work with the greatest of ease... The composition will be of excellent quality” – unlocked Rachmaninov’s creativity. Rachmaninov first completed the second and final movements, and after giving their successful premiere on 2 December 1900 composed the first movement, with its literally striking opening reminiscent of Russian bell ringing.

Rachmaninov’s Second Piano Concerto in C minor presents a watershed in his creativity. Hitherto his music had followed the more overtly lively style of the Russian nationalist school, as represented by Glazunov and such forebears as Balakirev (Glazunov’s one-time mentor) and Borodin. It is perhaps significant that Rachmaninov’s last essay in that style – his First Symphony – was not only shipwrecked by its appalling performance under Glazunov’s direction, but suffered the *coup de grace* from that school’s chief spokesman, Cesar Cui, who in his published review infamously rubbished the work as worthy of a talented student from a conservatory in Hell. In his new Concerto, then, it is no surprise to find Rachmaninov retreating from the colourful style of Glazunov and his school, recalling instead the strains of old Orthodox Russia that he had known first-hand since childhood.

Rachmaninov’s early life had been disrupted by his father – a fantasist and unfaithful husband who squandered the family’s fortune, then finally left his wife and children after one of his daughters, Sophia, died of diphtheria. Rachmaninov was then taken care of by his maternal grandmother, Sophia Butakova. The Orthodox Church services in St Sophia Cathedral, Novgorod, to which she regularly took Rachmaninov, are almost certainly recalled in the first movement of his Second Concerto: first, we hear the bells tolling in the pianist’s introduction, and then a plainchant-style melody played by the orchestra. Having presented this scene, the music briefly erupts and makes way for a quieter episode in which the pianist introduces a second theme – rising, wistful yet optimistic – to be heard in various guises throughout the concerto. A third theme emerges in the course of the development section, closely related to both the earlier themes and itself thrown to prominence in the final pages of the movement.

The second movement opens with the orchestra transporting us from the home key of C minor to the remote key of E major, where the solo pianist begins a dream-like reminiscence: here Rachmaninov reused the opening bars of a Romance he had written in 1891 for the Skalon sisters – charming female relations of his with whom he had spent that late summer at the country estate of Ivanovka.

* according to the old Julian calendar – 28 March by the modern calendar

A flute solo floats its theme above the piano’s arpeggiated accompaniment, heightening the music’s dream-like character by following a slightly different beat from the pianist’s. The mood is tender until the music becomes briefly agitated, then returns to its former mood, playing out to an extended mood of aching nostalgia. Note how the pianist then finally spells out the relationship between the arpeggiated opening and the first movement’s rising second theme.

The finale, brisk and business-like at first, eventually introduces a more melodic second theme, in the course of which – unmistakably – the rising theme featured so prominently in the previous two movements now reappears. It is that theme which is finally raised in a triumphant apotheosis, before the final flourish by pianist and orchestra.

SERGEI RACHMANINOV (1873–1943)

Leonid Gakkel

Sergei Vasilievich Rachmaninov was born on 1st April 1873, one of five siblings, into a noble family on the estate of Oneg in Novgorod Province, north-west Russia. Systematic music studies started when he was four years old, continuing until, at the age of nine, he was enrolled in the junior section of the Saint Petersburg Conservatoire. He transferred to the Moscow Conservatoire where he took Alexander Siloti’s piano course and then the composition course with Anton Arensky and Sergei Taneyev. On his graduation from these courses in 1891 and 1892, the Conservatoire awarded him its Grand Gold Medal and his diploma opera, *Aleko*, was given an enthusiastic reception by Tchaikovsky.

While Tchaikovsky was an important influence on Rachmaninov’s early creative work, compositions such as the First Piano Concerto (1891) and the First Symphony (1895) display both the young composer’s phenomenal natural talent and the distinctive originality of his thought and style.

The late 1890s saw the start of a prolonged period of concert tours, with Rachmaninov travelling widely (his first international appearances were in London in 1899). Over the years Rachmaninov won worldwide reputation as Russia’s most outstanding pianist, second only to Anton Rubinstein, and one of the greatest pianists ever.

Rachmaninov’s most productive period as a composer was in the first decade of the twentieth century. These years saw the creation of the Second and Third Piano Concertos (1901, 1909), which are now treasures in the piano repertoire, followed by the Second Symphony (1907), the pinnacle of Russian lyrical epic symphonic art which opened a new chapter in symphonic music around the world, and then *The Bells* (1913), based on Balmont’s translation of Poe’s poem and scored for soloists, choir and orchestra, which expresses early premonitions of the post-Revolution Russian catastrophe.

In December 1917 Rachmaninov and his family left Russia for ever. (Rachmaninov had at last been able to marry his cousin Natalia Satina in 1902.) They went first to Scandinavia and then to the USA where Rachmaninov was to remain for the rest of his life, spending the summer months in Europe (until 1939). For nine years he abandoned composition and dedicated his professional life to work as a pianist.

1926 marked a new zest for composition with the Fourth Piano Concerto (which he had started writing in Russia). There followed, over large intervals, the other compositions grouped as ‘late’ Rachmaninov: *Three Russian Songs*, scored for choir and orchestra (1926), infused with the dark emotional colour of Rachmaninov’s compositional idiom; *Rhapsody on a Theme of Paganini* (1934), scored for piano and orchestra, demonstrating an unusual harsh and percussive aspect of his favourite instrument; and the Third Symphony (1936) and *Symphonic Dances* (1940) in which the fate of Russia, battered by war, buffeted by revolution and coming to terms with the realities of the 1930s beyond her borders, is portrayed with blistering dramatic force and depth, particularly in the *Symphonic Dances*.

Rachmaninov died of cancer, suddenly, in Beverley Hills, California, on 28 March 1943, just three days before his seventieth birthday.

He left us not just his music but a huge number of recordings – Rachmaninov the pianist playing his own compositions and the music of great classical composers. His place in this pantheon of the great had long been established.

PROKOFIEV PIANO CONCERTO NO. 2 IN G MINOR, OP. 16

Daniel Jaffé

Sergei Prokofiev was still a student at the St Petersburg Conservatory when he began composing his Second Piano Concerto late in 1912. Once completed in the summer of the following year, he dedicated the Concerto to the memory of his close friend, the young pianist Maximilian Schmidhoff. The two students had first met in the spring of 1909, just months before the death of Prokofiev’s father from a particularly painful form of cancer. A year younger than Prokofiev, ‘Max’ was highly intelligent with a caustic wit that the composer found deeply attractive. At the time of their meeting Prokofiev was just beginning to develop a more sinister streak in his music with such pieces as ‘Suggestion diabolique’: Max’s character, combined with the creative freedom Prokofiev gained with his graduation from the composition course that summer, and possibly also the trauma of his father’s death, all seem to have encouraged the development of this sardonic vein in his music. In Prokofiev’s Second Piano Concerto one may hear this combined with his determination to write one of the most technically challenging works in the piano concerto repertory.

Prokofiev was just finishing the score late in April 1913 when he received a note from his friend in Terioki, outside St Petersburg on the Finnish Gulf: ‘Dear Seryozha, I’m writing to tell you the latest news – I have shot myself. Don’t get too upset but take it with indifference, for in truth it doesn’t deserve anything more than that. Farewell. Max. The reasons are unimportant.’ As Prokofiev subsequently discovered, Max had run into financial difficulties because of his extravagant lifestyle, and had killed himself rather than face social disgrace. It is unlikely that Prokofiev’s feelings at this late stage would have been reflected in the Concerto; nonetheless, when he premiered it in August 1913 at the Vauxhall Pavilion in Pavlovsk, its listeners were, according to the sympathetic and perceptive critic Vycheslav Karatigin, ‘frozen with fright, hair standing on end’.

Following the Russian Revolution, the Concerto’s orchestral score was lost. Prokofiev therefore revised it prior to its first Paris performance on 8 May 1924, working from the surviving piano score. The publication of Prokofiev’s diaries early this century has cast some light on the nature of those revisions, including the fact that the second movement Scherzo originally had a central trio section: significantly, there is no such respite in Prokofiev’s final version. Altogether the Second Concerto is a deeply fraught work in which purely musical matters of structure often appear to be ruptured by a highly expressive ‘extra-musical’ programme.

Its opening is deceptively low-key yet portentous, a bass line pizzicato reinforced by clarinet sounding like a ground bass passacaglia, that musical symbol of implacable fate. The soloist, apparently oblivious of this, enters playing a theme marked ‘narrante’, as if telling a story. Very soon, though, the music becomes more forthright, appearing to evoke Rachmaninov’s piano concertos or even *Isle of the Dead*, a work Prokofiev greatly admired. More characteristic of Prokofiev is the second theme, wryly humorous with grotesque ‘wrong-note’ harmonies. None of this prepares us for one of the most extraordinary cadenzas in piano concerto literature: combining the functions of development section and recapitulation, the soloist’s part becomes more and more demanding: *molto espressivo – fff precipitato – con effetto – colossale – con tutta forza*. At last, the orchestra surges back in, brass balefully playing the ‘fate’ theme *fortissimo*.

There is no slow movement to offer respite, but instead a Scherzo second movement in which the soloist plays from beginning to end a relentless stream of semi-quavers, resembling, in Robert Layton’s vivid phrase, ‘some virtuoso footballer who retains the initiative while the opposing team (the orchestra) all charge after him’. The

third movement, firmly back to the home key of G minor, presents a sarcastically grotesque procession.

The finale begins as a frenetic scherzo, the orchestra in apparent pursuit of the pianist. All suddenly comes to a halt, the pianist, unaccompanied, playing soft yet dissonant chords, reminiscent of late Scriabin but also possibly recalling Schoenberg's homage to Gustav Mahler in Six Little Piano Pieces, Op. 19 (Prokofiev having given the Russian premiere of Schoenberg's *Klavierstücke*, Op. 11, in 1911). Might this have been Prokofiev's tribute to Max, added during his revisions prior to the Paris première?

SERGEI PROKOFIEV (1891–1953)

Daniel Jaffé

An iconoclastic composer-pianist with two piano concertos to his credit, Prokofiev graduated from the St Petersburg Conservatory in 1914. After the October Revolution he left Russia, eventually arriving in the United States where he composed his opera *Love for Three Oranges*. Moving to Germany, he composed his expressionist opera *Fiery Angel*. He then settled in Paris where he composed his Symphony No. 2; this impressed Diaghilev, who commissioned a ballet about the industrialisation of the Soviet Union, *Le pas d'acier*. Though successful in Western Europe and the United States, the ballet was branded "counter-revolutionary" and effectively banned in Russia by the Russian Association of Proletarian Musicians (RAPM). Badly shaken by this rejection, Prokofiev developed a "new simplicity", intended to be readily understood by a wide audience, and composed his last and possibly greatest ballet for Diaghilev: *The Prodigal Son* (1929).

After the suppression of the RAPM, Prokofiev increasingly visited Russia in the 1930s, receiving Soviet commissions for *Lieutenant Kijé* and his ballet *Romeo and Juliet*. Prokofiev finally settled with his family in Moscow in 1936. While *Peter and the Wolf* and *Alexander Nevsky* enjoyed popular success, a more anguished style, reflecting the trauma of Stalin's "Terror" in the 1930s (largely responsible for the breakdown of his marriage), appears in Prokofiev's First Violin Sonata and Piano Sonatas Nos 6–8. During World War II, when such dark emotions were more acceptable, Prokofiev composed his Fifth Symphony. However, his more explicitly tragic Sixth Symphony was cited as evidence that Prokofiev was an anti-Soviet "formalist", and his music was effectively banned. Prokofiev, by now in poor health, regained official rehabilitation before his death with the cantata *On Guard for Peace* and Symphony No. 7.

RACHMANINOV CONCERTO POUR PIANO N° 2 EN UT MINEUR, OP. 18

Daniel Jaffé

À un peu plus de vingt ans, Serge Rachmaninov était un jeune talent montant que Tchaïkovski admirait déjà lorsque sa créativité prit un coup sévère. Le 15 mars^{*} 1897, juste avant son vingt-quatrième anniversaire, il assista en effet à la création désastreuse de sa Première Symphonie, dont il attendait tellement. D'après tous les témoignages, le chef d'orchestre, Glazounov, qui semblait passablement ivre, en donna une interprétation molle et terne. Rachmaninov, incapable de supporter l'humiliation, partit avant la fin. Il souffrit ensuite d'une « apathie paralysoye » qui dura trois mois : s'il put développer pendant ce temps ses talents considérables de chef et de pianiste, travaillant à l'Opéra russe privé de Mamontov (où il se lia aussi d'amitié avec la grande basse russe Fiodor Chaliapine), il se trouva complètement incapable de composer. Son moral était au plus bas après une rencontre malheureuse avec son « dieu », Léon Tolstoï, qui rejetait Beethoven, Pouchkine et Lermontov, qu'il trouvait « absurdes », et semblait penser que les quelques pièces que Rachmaninov lui joua étaient futilles.

Les Satine, proches parents de Rachmaninov, vinrent finalement à son secours en 1900, le persuadant de solliciter l'aide du docteur Nikolai Dahl et de son innovant traitement par hypnose. Dahl lui-même était aussi un violoncelliste amateur accompli, et donc un spécialiste particulièrement bien disposé envers Rachmaninov ; leurs quatre mois de séances, outre l'hypnose, comprenaient de longues conversations sur divers sujets musicaux. Tout cela, ajouté à la formule rassurante que Dahl répétait à son patient – « Vous commencerez à composer un concerto... Vous travaillez avec la plus grande aisance... La composition sera d'excellente qualité » –, déverrouilla la créativité de Rachmaninov. Il acheva d'abord le deuxième et le dernier mouvement, et, après en avoir donné la création avec succès le 2 décembre 1900, composa le premier mouvement, avec son début littéralement frappant qui évoque des sonneries de cloches russes.

Le Deuxième Concerto pour piano en ut mineur de Rachmaninov est une ligne de partage dans sa créativité. Jusque-là, sa musique suivait le style plus franchement animé de l'école nationaliste russe, représenté par Glazounov et des précurseurs comme Balakirev (l'ancien mentor de Glazounov) et Borodine. Il est peut-être significatif que le dernier essai de Rachmaninov dans ce style – sa Première Symphonie – n'aît non seulement été naufragé par l'interprétation consternante donnée sous la direction de Glazounov, mais ait reçu le coup de grâce du principal porte-parole de cette école, César Cui, qui, dans le tristement célèbre critique qu'il publia, descendit l'œuvre en flammes, la jugeant digne d'un élève talentueux d'un conservatoire aux enfers. Dans son nouveau concerto, il n'est donc pas surprenant de voir Rachmaninov s'éloigner du style haut en couleur de Glazounov et de son école pour évoquer plutôt les accents de l'ancienne Russie orthodoxe, dont il avait une connaissance directe depuis l'enfance.

La jeunesse de Rachmaninov avait été perturbée par son père – mari fantasque et infidèle qui dilapidia la fortune familiale, puis finit par quitter femme et enfants après la mort de l'une de ses filles, Sophia, de la diphérie. Rachmaninov fut ensuite élevé par sa grand-mère maternelle, Sophia Boutakova. Le premier mouvement de son Deuxième Concerto évoque presque certainement les services religieux orthodoxes de la cathédrale Sainte-Sophie de Novgorod, où sa grand-mère l'emmène régulièrement : on entend d'abord les cloches qui sonnent dans l'introduction du piano, puis une mélodie en style de plain-chant jouée par l'orchestre. Après avoir présenté ce tableau, la musique jaillit brièvement et amène un épisode plus tranquille, dans lequel le pianiste introduit un deuxième thème – ascendant, mélancolique, mais néanmoins optimiste –, qu'on entendra sous divers atours tout au long du concerto. Un troisième thème émerge au cours du développement, étroitement apparenté aux deux précédents, et ensuite mis en avant dans les dernières pages du mouvement.

Au début du deuxième mouvement, l'orchestre nous transporte de la tonalité principale, ut mineur, à la tonalité éloignée de mi majeur,

où le piano solo plonge dans une réminiscence onirique : Rachmaninov réutilise ici les premières mesures d'une Romance qu'il avait écrite en 1891 pour les sœurs Skalon – charmantes cousines avec qui il avait passé la fin de l'été dans la propriété campagnarde d'Ivanovka. Une flûte solo fait flotter son thème au-dessus de l'accompagnement arpégé du piano, soulignant le caractère rêveur de la musique en suivant une battue légèrement différente de celle du piano. Le climat est tendre, jusqu'à ce que la musique s'agite brièvement avant de revenir à l'ambiance première, se déployant dans une atmosphère de douleur mélancolique qui se prolonge. On notera que le piano explicite finalement la relation entre le début arpégé et le deuxième thème ascendant du premier mouvement.

Le finale, vif et sérieux au départ, introduit ensuite un deuxième thème plus mélodieux, au cours duquel – instantanément reconnaissable – réapparaît maintenant le thème ascendant qui occupait une telle place dans les deux mouvements précédents. C'est ce thème qui s'élève finalement en apothéose triomphale, avant l'envolée finale du piano et de l'orchestre.

SERGUEÏ RACHMANINOV (1873–1943)

Leonid Gakkel

Sergueï Vassiliévitch Rachmaninov est né le 1er avril 1873. Issu de la noblesse, il passe ses premières années avec ses nombreux frères et soeurs dans la propriété familiale d'Oneg dans la province de Novgorod, au nord-ouest de la Russie. Dès l'âge de quatre ans, il prend ses premières vraies leçons de musique, et à neuf ans est inscrit dans les petites classes du Conservatoire de Saint-Pétersbourg. Il rejoint ensuite le Conservatoire de Moscou où il suit l'enseignement d'Alexandre Siloti pour le piano, et celui d'Anton Arenski et de Sergueï Taneyev pour la composition. Il obtient ses diplômes en 1891 et 1892, et se voit décerner la Grande Médaille d'or du Conservatoire ; Aleko, opéra composé pour les épreuves de son diplôme de composition reçoit les louanges de Tchaïkovski.

Si l'influence de Tchaïkovski est très sensible dans les toutes premières œuvres de Rachmaninov, le *Concerto n° 1 pour piano* (1891) et la *Première Symphonie* (1895) témoignent de ses dons innés phénoménaux, et de la profonde originalité de sa pensée et de son style.

La fin des années 1890 marque le début de sa longue carrière de concertiste. Il effectue de nombreuses tournées en Russie et à l'étranger (notamment à Londres où il se produit pour la première fois en 1899). Au fil des années, Rachmaninov se forge une renommée internationale de virtuose. Il est considéré, après Anton Rubinstein, comme le plus grand pianiste russe et l'un des plus grands interprètes de l'histoire de la musique.

La première décennie du XXe siècle voit Rachmaninov au sommet de sa créativité. C'est de cette période que datent : les *Concertos pour piano n°s 2 et 3* (1901, 1909), qui comptent aujourd'hui parmi les plus prisés du répertoire ; la *Symphonie n° 2* (1907), chef-d'œuvre de l'art symphonique russe par son lyrisme et sa grandeur, et nouveau chapitre dans l'histoire de la musique symphonique ; puis *Les Cloches* (1913), poème pour orchestre symphonique, chœur et solistes, d'après Edgar Allan Poe traduit par Balmont, qui annonce la catastrophe de l'après-révolution russe.

En décembre 1917, Rachmaninov et sa famille quittent à jamais la Russie. (Rachmaninov est enfin parvenu à épouser sa cousine Natalia Satina en 1902.) Après la Scandinavie, ils se rendent aux États-Unis où Rachmaninov s'installe définitivement, hormis les mois d'hiver qu'il passe en Europe (jusqu'en 1939). Pendant neuf ans, il abandonne la composition et se consacre exclusivement au piano comme concertiste.

L'année 1926 voit la reprise de son activité de compositeur avec le *Concerto n° 4* (entamé en Russie). Viennent ensuite, écrites à plusieurs années d'intervalle, les œuvres les plus représentatives de sa dernière période : *Trois chansons populaires russes*, pour chœur et orchestre (1926), d'une écriture remarquablement sombre ; *Rhapsodie sur un thème de Paganini* pour piano et orchestre (1934) où l'instrument favori du compositeur se fait étonnamment dur et

percussif ; puis la *Symphonie n° 3* (1936) et les *Danses symphoniques* (1940) dans lesquelles le destin de la Russie, ravagée par la guerre, secouée par la révolution et prêté à faire face aux réalités des années 1930 hors de ses frontières, est décrit avec une force et une profondeur dramatique impénétrables, surtout dans les *Danses symphoniques*.

Rachmaninov meurt subitement d'un cancer à Beverly Hills en Californie, le 28 mars 1943, trois jours avant son soixante-dixième anniversaire. Il laisse derrière lui non seulement ses compositions mais un nombre considérable d'enregistrements – où il interprète au piano tant ses propres compositions que celles des grands compositeurs classiques. Sa place au panthéon de la musique lui est assurée depuis longtemps.

PROKOFIEV CONCERTO POUR PIANO N° 2 EN SOL MINEUR, OP. 16

Daniel Jaffé

Serge Prokofiev était encore étudiant au Conservatoire de Saint-Pétersbourg quand il se mit à composer son Deuxième Concerto pour piano à la fin de 1912. Après l'avoir achevé au cours de l'été de l'année suivante, il le dédia à un ami proche, le jeune pianiste Maximilien Schmidtov. Les deux étudiants étaient rencontrés au printemps de 1909, quelque mois seulement avant que le père de Prokofiev ne meure d'une forme particulièrement douloureuse de cancer. D'un an le cadet de Prokofiev, « Max » était un jeune homme extrêmement intelligent, à l'esprit caustique, que le compositeur trouvait profondément attachant. Au moment de leur rencontre, Prokofiev commençait tout juste à cultiver une facette plus sombre dans sa musique, avec des pièces comme *Suggestion diabolique* ; le caractère de Max, allié à la liberté créatrice que Prokofiev avait trouvée en terminant ses études de composition au cours de l'été, et peut-être aussi au traumatisme de la mort de son père – tout cela semble avoir encouragé le développement de cette veine sardonique dans sa musique. On peut l'entendre dans son Deuxième Concerto pour piano, à quoi s'ajoute sa détermination d'écrire l'une des œuvres les plus techniquement difficiles du répertoire concertant.

Prokofiev venait de terminer la partition à la fin avril 1913 quand il reçut de son ami un billet écrit de Terioki, non loin de Saint-Pétersbourg sur le golfe de Finlande : « Cher Serioja, Je t'écris pour te donner les dernières nouvelles – je me suis tué d'une balle. Ne te tracasse pas trop, mais prends-le avec indifférence, car en vérité cela ne mérite rien de plus. Adieu. Max. Les raisons sont sans importance. » Comme Prokofiev l'apprit par la suite, Max s'était heurté à des difficultés financières en raison de son mode de vie extravagant et s'était donné la mort plutôt que d'affronter le déshonneur social. Il est peu probable que les sentiments de Prokofiev à ce stade tardif se soient reflétés dans le Concerto ; néanmoins, quand il en donna la création en août 1913 au pavillon Vauxhall de Pavlovsk, les auditeurs, d'après la critique bienveillante et perspicace de Viatcheslav Karatyguine, étaient « figés par la peur, les cheveux dressés sur la tête ».

Après la Révolution russe, la partition d'orchestre du Concerto fut perdue. Prokofiev révisa donc l'œuvre avant la première audition à Paris le 8 mai 1924, travaillant d'après la partition pour piano, qui avait survécu. La publication du journal de Prokofiev au début de ce siècle a jeté un peu de lumière sur la nature de ces révisions, notamment sur le fait que le deuxième mouvement, Scherzo, avait à l'origine un trio central : il est significatif qu'il n'y ait pas de tel répit dans la version définitive. Dans l'ensemble, le Deuxième Concerto est une œuvre pleine de tension, dans laquelle les questions purement musicales de structure semblent souvent perturbées par un programme « extramusical » hautement expressif.

Le début est d'une sobriété trompeuse, mais grave : une ligne de basse pizzicato renforcée par la clarinette, qui sonne comme une passacaille sur une basse obstinée, symbole musical du destin implacable. Le soliste, qui n'en a apparemment pas conscience, entre en jouant un thème marqué *narrante*, comme s'il racontait une histoire. Très bientôt, cependant, la musique devient plus directe, semblant évoquer les concertos pour piano de Rachmaninov, ou même

* Selon l'ancien calendrier julien – 28 mars selon le calendrier moderne.

son *Île des morts*, une œuvre que Prokofiev admirait vivement. Le deuxième thème est plus caractéristique de Prokofiev, d'un humour narquois, avec de grotesques « fausses notes » dans l'harmonie. Rien de tout cela ne nous prépare à l'une des plus extraordinaires cadences de toute la littérature du concerto pour piano : combinant les fonctions de développement et de réexposition, la partie soliste devient de plus en plus exigeante : *molto espressivo – fff precipitato – con effetto – colossale – con tutta forza*. À la fin, l'orchestre refait irruption, les cuivres jouant d'un air menaçant le thème du « destin » *fortissimo*.

Il n'y pas de mouvement lent pour offrir un répit, mais un Scherzo en guise de deuxième mouvement, dans lequel le soliste joue du début à la fin un flot incessant de doubles croches qui font songer, pour citer le mot frappant de Robert Layton, « à un footballeur virtuose qui garde l'initiative alors que l'équipe adverse (l'orchestre) toute entière se précipite sur lui ». Le troisième mouvement, qui revient solidement à la tonalité principale de *sol mineur*, présente un cortège sarcastique et grotesque.

Le finale débute comme un scherzo frénétique, l'orchestre semblant poursuivre le piano. Tout s'arrête soudain, le pianiste jouant sans accompagnement des accords doux mais dissonants, qui rappellent le dernier Scriabine, mais peut-être aussi l'hommage de Schoenberg à Gustav Mahler dans ses Six Petites pièces pour piano op. 19 (Prokofiev avait donné la première audition en Russie des Klavierstücke op. 11 de Schoenberg en 1911). Pourrait-ce être l'hommage de Prokofiev à Max, ajouté au moment des révisions qu'il fit avant la première audition à Paris ?

SERGE PROKOFIEV (1891–1953)

Daniel Jaffé

Compositeur-pianiste anticonformiste, Prokofiev a déjà deux concertos pour piano à son actif lorsqu'il termine ses études au Conservatoire de Saint-Pétersbourg en 1914. Après la révolution d'Octobre il quitte la Russie et finit par atteindre les États-Unis, où il compose *L'Amour des trois oranges* pour la scène lyrique. Plus tard, on le retrouve en Allemagne, où il termine un opéra expressionniste, *L'Ange de feu*. Il est ensuite à Paris, où il écrit sa *Symphonie n° 2* ; impressionné par cette deuxième œuvre symphonique, Diaghilev commande à Prokofiev un ballet sur le thème de l'industrialisation de l'Union soviétique, *Le Pas d'acier*. Malgré son succès en Europe de l'Ouest et aux États-Unis, le ballet est jugé « contre-révolutionnaire » et, de fait, interdit en Russie par l'Association russe des musiciens prolétaires (TARMP). Ebranlé par ces attaques, Prokofiev déploie une « nouvelle simplicité » de style destinée à faire apprécier sa musique d'un plus large public et compose *Le Fils Prodigue* (1929), son dernier ballet pour Diaghilev – sans doute le plus grand.

Après la dissolution de la RAPM dans les années 1930, Prokofiev se rend de plus en plus fréquemment en Russie, et c'est à la demande des autorités soviétiques qu'il écrit *Lieutenant Kijé* et le ballet *Roméo et Juliette*. Il finit par s'installer à Moscou avec sa famille en 1936. Alors que *Pierre et le loup* et *Alexandre Nevski* connaissent un grand succès populaire, un style plus angoissé, reflétant le traumatisme de la « Grande Terreur » stalinienne des années 1930 (largement responsable de l'échec de son mariage), se fait jour dans la *Sonate pour violon n° 1* et les *Sonates pour piano nos 6–8*. Prokofiev compose sa *Symphonie n° 5* durant la Deuxième Guerre mondiale, heure à laquelle ce type de gravité est plus acceptable, mais sa *Symphonie n° 6*, au ton plus explicitement tragique, lui vaut d'être accusé de « formalisme » antisoviétique, et sa musique se voit, en fait, interdite. Prokofiev, qui est alors déjà en mauvaise santé, se verra officiellement réhabilité avant sa mort avec la cantate *La Garde de la Paix* et sa *Symphonie n° 7*.

RACHMANINOW KLAVIERKONZERT NR. 2 IN C-MOLL, OP. 18

Daniel Jaffé

Sergei Rachmaninow war Anfang zwanzig und ein vielversprechendes Talent, dem Tschaikowski bereits seine Bewunderung ausgesprochen hatte, als seiner Kreativität ein schwerer Schlag versetzt wurde: Am 15. März¹ 1897, kurz vor seinem 24. Geburtstag, wohnte er der katastrophalen Premiere seiner Ersten Sinfonie bei, in die er so große Hoffnungen gesetzt hatte. Der Dirigent Glasunow, der offenbar stark unter Alkoholeinfluss stand, brachte allen Berichten zufolge eine lustlose und droge Aufführung zu Gehör. Unfähig, die Demütigung zu ertragen, verließ Rachmaninoff das Konzert, noch ehe es zu Ende ging, und litt in den folgenden drei Jahren an einer „lähmenden Apathie“. Obwohl er in der Zeit seine beträchtliche Begabung als Dirigent und Pianist ausschöpfte und an Mamontows Russischen Privatoper arbeitete (wo er sich auch mit dem großen russischen Bassisten Fjodor Schalapin befreundete), konnte er doch keine Zeile komponieren. Den absoluten moralischen Tiefpunkt erreichte er nach einer Begegnung mit seinem „Gott“ Leo Tolstoi, der Beethoven, Pushkin und Lermontow als „Unsinn“ abtat und die wenigen Stücke, die Rachmaninoff ihm vorspielte, anscheinend für belanglos befand.

1900 schließlich bekam Rachmaninoff Hilfe aus seiner Verwandtschaft: Die Familie Satin überredete ihn, Dr. Nikolai Dahl aufzusuchen, der eine neuartige hypnotische Behandlung entwickelt hatte. Dieser empfahl sich als Facharzt für Rachmaninoffs Leiden auch deshalb, weil er selbst ein fähiger Amateur-Celloist war, und in den vier Monaten der Behandlung fanden nicht nur Hypnosésitzungen statt, die beiden Männer unterhielten sich auch ausführlich über verschiedene musikalische Themen. Dies sowie Dahls ermutigende Formel, die er Rachmaninoff unter Hypnose zuflüsterte – „Du wirst dein Konzert schreiben ... Du wirst mit großer Leichtigkeit arbeiten ... Das Konzert wird von exzellenter Qualität sein ...“, löste seine schöpferische Blockade. Rachmaninoff beendete zunächst den zweiten und den letzten Satz, und nach deren erfolgreichen Premieren am 2. Dezember 1900 komponierte er auch den Kopfsatz mit seiner eindrücklichen Einleitung, die an das Läuten russischer Glocken erinnert.

Rachmaninows Zweites Klavierkonzert in c-Moll stellt einen Wendepunkt in seinem Schaffen dar. Bislang hatte sich seine Musik eher an den leicht vorndergründig lebhaften Stil der nationalrussischen Schule angelehnt, wie etwa Glasunow und dessen Vorgänger Balakirew (Glasunows ehemaliger Mentor) und Borodin sie vertraten. Es mag vielsagend sein, dass Rachmaninows letztes Werk in diesem Stil – seine Erste Sinfonie – nicht nur wegen der entsetzlichen Aufführung unter Glasunows Leitung zum Fiasko geriet, sondern zudem den Todesschlag durch den führenden Kritiker dieser Schule erhielt: Cesar Cui bezeichnete die Musik in seiner berüchtigten Rezension als Schöpfung eines begabten Studenten aus einem Konservatorium der Hölle. So kommt es nicht von ungefähr, dass sich Rachmaninow in seinem neuen Konzert vom farbenfrohen Stil Glasunows und seiner Schule entfernte und auf die Weisen des alten orthodoxen Russlands zurückgriff, die er seit seiner Kindheit aus erster Hand kannte.

Rachmaninows frühe Jahre waren belastet durch seinen Vater, ein Fantast und untreuer Ehemann, der das Familienvermögen verwirtschaftete und nach dem Tod der Tochter Sophia an Diphterie Frau und Kinder verlor. Daraufhin kam Rachmaninow in die Obhut seiner Großmutter mütterlicherseits, Sophia Butakowa, die mit ihm regelmäßig den orthodoxen Gottesdienst in der Sophienkathedrale in Nowgorod besuchte. Mit großer Wahrscheinlichkeit greift der Komponist im ersten Satz seines Zweiten Konzerts eben diese Eindrücke auf: In der Einleitung des Pianisten erklingen zunächst Glocken, darauf folgt im Orchester eine Choralmelodie. Nachdem derart die Szene bereitet wurde, wagt die Musik einen kurzen Ausbruch und geht dann zu einer stilleren Episode über, in der der Pianist ein zweites Thema vorstellt. Aufsteigend, sehnüchtig und zugleich optimistisch, wird es in Variationen im Lauf des Konzerts mehrfach wiederkehren. Mit einem dritten Thema wartet die Durchführung

¹ Nach dem alten julianischen Kalender, der 28. März nach unserem heutigen Kalender.

auf, es ist eng mit den beiden vorhergehenden Themen verbunden und drängt auf den letzten Seiten des Satzes in den Vordergrund.

Im zweiten Satz entführt uns das Orchester von der Grundtonart c-Moll in das entfernte E-Dur, wo der Solopianist eine verträumte Erinnerung spinnt. Hier verwendete Rachmaninow erneut die einleitenden Takte einer Romanze, die er 1891 für die Skalon-Schwestern geschrieben hatte – reizende Verwandte, mit denen er in dem Jahr den Spätsommer auf dem Landstid Iwanowkas verbracht hatte. Eine Soloflöte lässt ihr Thema über der arpeggierten Klavierbegleitung schwelen, und zwar in einem leicht versetzten Schlag zum Klavier, was den traumartigen Charakter noch steigert. Die vorherrschende zärtliche Stimmung wird kurzzeitig von erregter Musik aufgestört, setzt sich aber wieder durch und endet in einer längeren Phase schmerzlicher Nostalgie. Bemerkenswert ist, wie der Pianist schließlich die Verbindung zwischen der arpeggierten Einleitung und dem aufsteigenden zweiten Thema des ersten Satzes herausarbeitet.

Im anfangs forschen, geschäftsmäßigen Finale wird nach einer Weile ein melodiöses zweites Thema eingeführt, in dessen Verlauf unüberhörbar wieder das aufsteigende Thema einsetzt, das sich bereits in den beiden vorhergehenden Sätzen Raum griff. Und eben dieses Thema schwingt sich zu guter Letzt zu einer triumphierenden Apotheose auf, bis Pianist und Orchester mit der abschließenden Fanfare aufwarten.

SERGEI RACHMANINOW (1873–1943)

Leonid Gakkel

Sergei Wassiljewitsch Rachmaninow kam am 1. April 1873 auf dem Landstid Oneg in der Provinz Nowgorod im Nordwesten Russlands zur Welt; er war eines von insgesamt sechs Kindern einer Gutsbesitzerfamilie. Mit vier Jahren erhielt er den ersten systematischen Musikunterricht, den er ab dem Alter von neun Jahren an der Jugendabteilung des Konservatoriums in St. Petersburg fortsetzte. Von dort ging er ans Konservatorium in Moskau, wo er an Alexander Silotis Klavierunterricht teilnahm und bei Anton Arenski und Sergei Tanejew Komposition studierte. Beim Abschluss dieser Kurse 1891/1892 zeichnete ihn das Konservatorium mit der Großen Goldmedaille aus, seine als Abschlussarbeit komponierte Oper *Aleko* fand bei Tschaikowski begeisterte Anerkennung.

Tschaikowski übte zwar einen nicht zu vernachlässigenden Einfluss auf Rachmaninows frühes Schaffen aus, dennoch verdeutlichen Werke wie das Erste Klavierkonzert 1891 und die Erste Sinfonie (1895) die überragende natürliche Begabung des jungen Komponisten und die unglaubliche Originalität, die seine Gedanken und seinen Stil auszeichnen.

Ende der 1890er Jahre begann für Rachmaninow eine Phase ausgedehnter Konzertreisen (seine ersten Auslandsauftritte führten ihn 1899 nach London). Im Lauf der Jahre errang er den Ruf, der herausragendste russische Pianist zu sein und einer der großartigsten Pianisten aller Zeiten, übertraffen lediglich von Anton Rubinstein.

Seine schaffensfreudigste Zeit als Komponist erlebte Rachmaninow im ersten Jahrzehnt des 20. Jahrhunderts. In den Jahren entstanden nicht nur das Zweite und das Dritte Klavierkonzert (1901 bzw. 1909), die heute zu den kostbarsten Schätzen der Klavierliteratur zählen, sondern auch die Zweite Sinfonie (1907), die den Höhepunkt der russischen episch-lyrischen sinfonischen Musik darstellt und mit der ein neues Kapitel in der sinfonischen Musik insgesamt aufgeschlagen wurde, sowie *Die Glocken* (1913) nach Balmonts Übersetzung von Poes Gedicht, gesetzt für Solisten, Chor und Orchester, ein Werk, das erste Vorahnungen von den verheerenden Folgen der Russischen Revolution vermittelte.

Im Dezember 1917 verließen Rachmaninow und seine Familie (1902 hatte er schließlich seine Cousine Natalja Satina geheiratet) Russland für immer. Zunächst gingen sie nach Skandinavien und von dort in die USA, wo Rachmaninow bis an sein Lebensende blieb, auch wenn er bis 1939 die Sommermonate in Europa verbrachte. Neun Jahre lang gab er das Komponieren völlig auf und widmete sich ausschließlich seiner Arbeit als Pianist.

1926 regte sich allerdings sein Kompositionsgespräch wieder, es entstand das Vierte Klavierkonzert (mit dem er noch in Russland begonnen hatte). In zeitlich großen Abständen folgten dann weitere Werke, die als „später Rachmaninow“ gelten: *Drei russische Volkslieder*, gesetzt für Chor und Orchester (1926), die ganz von der dunklen Gefühlswelt der Russischen Sprache Rachmaninows geprägt sind, *Rhapsodie über ein Thema von Paganini* (1934) für Klavier und Orchester, die das Lieblingsinstrument des Komponisten in ein ungewöhnlich hartes Licht rückt und seine perkussiven Eigenschaften herausarbeitet, sowie die Dritte Sinfonie (1936) und die *Sinfonischen Tänze* (1940). In beiden Werken, insbesondere allerdings in den *Sinfonischen Tänzen*, wird das Schicksal Russlands, das vom Krieg geschunden, von der Revolution zerrüttet und sich in die weltpolitischen Realitäten der 1930er Jahre einzufinden versucht, mit atemberaubender dramatischer Kraft und Tiefe dargestellt.

Rachmaninow starb unerwartet am 28. März 1943 in Beverly Hills, Kalifornien, ganze drei Tage vor seinem 70. Geburtstag. Er hinterließ uns nicht nur seine Kompositionen, sondern auch einen gewaltigen Fundus an Aufzeichnungen: der Pianist Rachmaninow als Interpret seiner eigenen Werke, aber auch der Musik großer klassischer Komponisten. Sein Platz im Pantheon der ganz Großen ist ihm schon lange gewiss.

PROKOFJEW KLAVIERKONZERT NR. 2 IN G-MOLL, OP. 16

Daniel Jaffé

Sergei Prokofjew studierte noch am Konservatorium in St. Petersburg, als er Ende 1912 die Arbeit an seinem Zweiten Klavierkonzert begann. Nachdem er es im darauffolgenden Sommer abgeschlossen hatte, widmete er es dem Andenken seines guten Freundes Maximilian Schmidhoff, einem jungen Pianisten. Die beiden waren sich als Studenten im Frühjahr 1909 begegnet, wenige Monate vor dem Tod von Prokofjews Vater an einer besonders schmerzhaften Krebskrankung. Der hochintelligente Max war ein Jahr jünger als Prokofjew und besaß einen ätzenden Humor, der den Komponisten begeisterte. Zu der Zeit entwickelte Prokofjew in seiner Musik gerade eine dunkle Qualität heraus, wie etwa das Stück „Suggestion diabolique“ sie veranschaulicht, und Max’ Wesen sowie die kreative Freiheit die Prokofjew durch den Abschluss des Kompositionskurses in jenem Sommer gewann, womöglich verstärkt durch die Erschütterung über den Tod seines Vaters, mögen ihn dazu veranlasst haben, diesen sardonischen Zug in seiner Musik zu verfolgen. Den kann man in seinem Zweiten Klavierkonzert heraushören, ebenso wie seine Entschlossenheit, eines der technisch anspruchsvollsten Werke im gesamten Klavierkonzert-Repertoire zu komponieren.

Ende April 1913 beendete Prokofjew gerade die Arbeit an der Partitur, als er von seinem Freund aus Terijoki, in der Nähe von St. Petersburg am Finnischen Meerbusen, einen Brief erhielt: „Lieber Serjoscha, ich schreibe dir, um dich das Neueste wissen zu lassen – ich habe mich erschossen. Lass dich nicht allzu sehr davon belasten, sondern nimm es gleichgültig zur Kenntnis, denn mehr verdiene ich in Wahrheit nicht. Lebewohl. Max.“ Die Gründe tun nichts zur Sache. Wie Prokofjew in der Folge herausfand, war Max aufgrund seiner extravaganten Lebensführung in finanzielle Schwierigkeiten geraten und hatte sich lieber das Leben genommen, als die gesellschaftliche Schmach zu ertragen. Es ist unwahrscheinlich, dass Prokofjews Gefühle in diesem späten Stadium noch in das Konzert einflossen. Dennoch waren die Zuhörer bei der Uraufführung im August 1913 im Vauxhall-Pavillon in Pawlowsk dem einfühl samen und aufmerksamen Kritikers Wjatscheslaw Karatigin zufolge „vor Angst wie erstarrt, die Haare standen ihnen zu Berge.“

In Lauf der Russischen Revolution ging die Orchesterpartitur des Konzerts verloren, weshalb Prokofjew das Werk anhand des noch existierenden Klavierauszugs vor der ersten Aufführung in Paris am 8. Mai 1924 überarbeiten musste. Die zu Anfang dieses Jahrhunderts veröffentlichten Tagebücher des Komponisten erhellen die Art dieser Überarbeitungen, einschließlich der Tatsache, dass der zweite Satz, Scherzo, ursprünglich einen mittleren Trioabschnitt enthielt, der

in Prokofjews endgültiger Fassung bezeichnenderweise fehlt. Insgesamt ist das Zweite Konzert ein zutiefst qualvolles Werk, in dem rein musikalische Fragen des Aufbaus häufig durch ein ungemein ausdrucksstarkes „extramusikalisches“ Programm aufgebrochen werden.

Es beginnt täuschend zurückhaltend und dennoch ominös – eine von Klarinetten verstärkte pizzicato-Basslinie, die wie eine Passacaglia im Grundbass klingt: das musikalische Symbol des unerbittlichen Schicksals. Scheinbar unberührt davon setzt der Solist mit einem Thema ein, das als „narrante“ ausgewiesen ist, als wollte er eine Geschichte erzählen. Sehr bald jedoch gewinnt die Musik an Unmittelbarkeit und erinnert an Rachmaninows Klavierkonzerte oder gar an seine *Toteninsel*, ein Werk, das Prokofjew sehr bewunderte. Typischer für den Komponisten ist das zweite, ironisch-humorvolle Thema mit grotesken Harmonien „falscher Noten“. All das bereitet uns jedoch nicht auf eine der außergewöhnlichsten Kadenden in der Literatur der Klavierkonzerte vor: Sie verbindet die Funktionen einer Durchführung und einer Reprise, während der Part des Solisten zunehmend anspruchsvoll wird: *molto espressivo – fff precipitato – con effetto – colossale – con tutta forza*. Schließlich brandet das Orchester wieder herein, Blechbläser lassen *fortissimo* klagend erneut das Schicksalsthema aufklingen.

Es gibt keinen langsamem Satz, der eine Atempause bieten könnte, vielmehr folgt ein Scherzo als zweiter Satz, in dem der Solist von Anfang bis Ende unablässig eine Abfolge von Sechzehnteln spielt und damit, um Robert Laytons bildhaften Ausdruck zu zitieren, „an einen virtuosen Fußballspieler [erinnert], der die Initiative beibehält, während das gegnerische Team (das Orchester) ihm in voller Stärke nachjagt.“ Der dritte Satz, der sich wieder in der Grundtonart g-Moll verankert, stellt eine sarkastisch-groteske Prozession dar.

Das Finale beginnt als frenetisches Scherzo, wieder setzt das Orchester scheinbar dem Pianisten nach. Unvermittelt hält alles inne, der Pianist spielt unbegleitet leise, aber dissonante Akkorde, was an den späten Skrjabin erinnert, womöglich jedoch auch an Schönbergs Tribut an Gustav Mahler in den Sechs kleinen Klavierstücken op. 19 (Prokofjew hatte 1911 die russische Premiere von Schönbergs Klavierstücken op. 11 gegeben). Könnte dies womöglich Prokofjews Hommage an Max sein, die er während seiner Überarbeitung anlässlich der Pariser Premiere einfügte?

Wegen seiner expliziter tragischen Sechsten Sinfonie wurde er als anti-sowjetischer „Formalist“ gebrandmarkt, seine Musik wurde verboten. Der Komponist, dessen Gesundheit mittlerweile angegriffen war, wurde vor seinem Tod aufgrund der Kantate *Auf Friedenswacht* und der Siebten Sinfonie offiziell wieder rehabilitiert.

SERGEI PROKOFJEW (1891–1953)

Daniel Jaffé

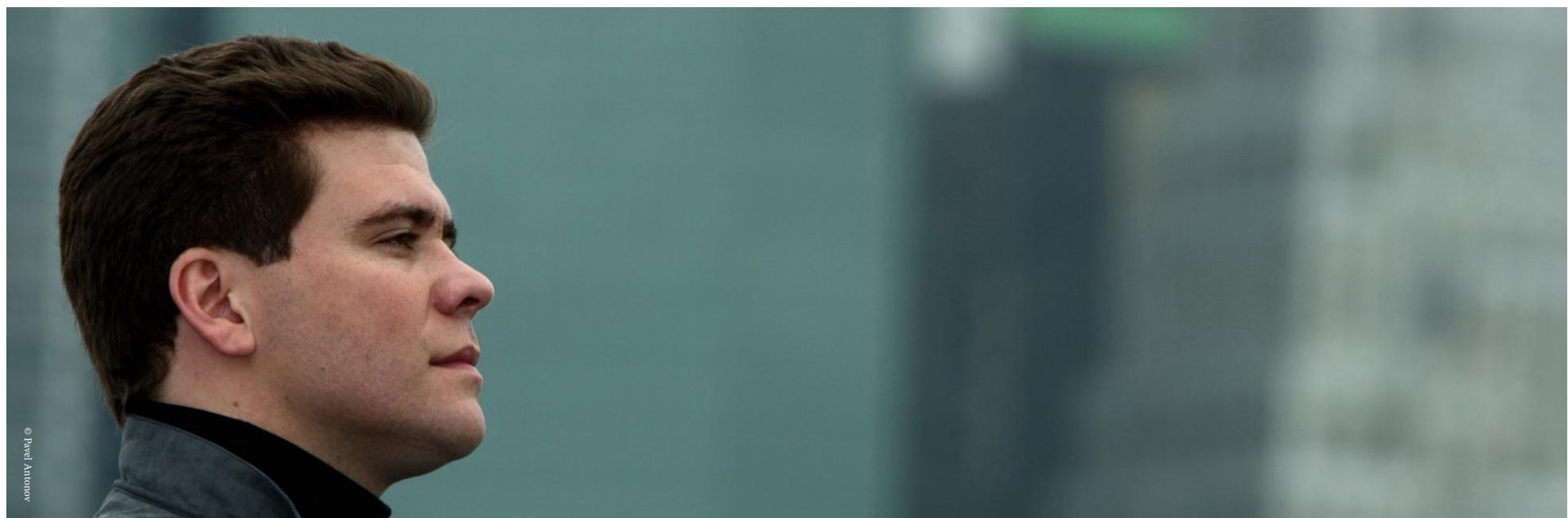
Als Komponist/Pianist und Bilderstürmer, der bereits auf zwei Klavierkonzerte verweisen konnte, schloss Prokofjew 1914 sein Studium am Konservatorium St. Petersburg ab. Nach der Oktober-Revolution verließ er Russland und gelangte schließlich in die USA, wo er seine Oper *Die Liebe zu den drei Orangen* komponierte. Es folgte ein Umzug nach Deutschland, dort schrieb er die expressionistische Oper *Der feurige Engel*, dann ließ er sich in Paris nieder und schuf seine Zweite Sinfonie. Beeindruckt bat Djaghilew ihn um ein Ballett über die Industrialisierung der Sowjetunion: *Le pas d'acier* (dt. *Der stählerne Schritt*). In Westeuropa und den Vereinigten Staaten war das Ballett ein Erfolg, wurde jedoch als „konterrevolutionär“ kritisiert und von der Russischen Assoziation Proletarischer Musiker (RAPM) verboten. Unter dem Eindruck dieses Verdicts entwickelte Prokofjew seine „neue Schlichtheit“ mit der Absicht, von einem breiten Publikum mühelos verstanden zu werden, und komponierte sein letztes und womöglich bestes Ballett für Djaghilew: *Der verlorene Sohn* (1929).

Nach der Unterdrückung der RAPM reiste Prokofjew in den dreißiger Jahren zunehmend häufiger in die Sowjetunion und erhielt von dort den Auftrag für *Leutnant Kiske* sowie das Ballett *Romeo und Julia*. 1936 schließlich ließ er sich mit seiner Familie in Moskau nieder. Während sich *Peter und der Wolf* und *Alexander Newski* in der Allgemeinheit großer Beliebtheit erfreuten, kam in seiner Ersten Violinsonate und den Klaviersonaten Nr. 6–8 ein gequälterer Stil zum Tragen, der das Trauma von Stalins Terror in den 1930er-Jahren widerspiegeln sollte (ein Hauptgrund für das Scheitern seiner Ehe). Während des Zweiten Weltkriegs, in dem düstere Gedanken eher vertretbar waren, komponierte Prokofjew seine Fünfte Sinfonie.

Booklet Notes

*Notes translated from English to Russian by Masha Karp.
Translated from English into French by Dennis Collins.
Translated from English into German by Ursula Wulfkamp.
Translation co-ordinator: Ros Schwartz.
For Ros Schwartz Translations Ltd.*





© Pavel Antonov

ДЕНИС МАЦУЕВ

Стремительный взлет творческой карьеры Дениса Мацуева начался после его триумфальной победы на XI Международном конкурсе им. П.И. Чайковского в Москве. Сегодня Денис Мацуев один из наиболее востребованных музыкантов своего поколения. С неизменным успехом проходят его концерты на сценах самых престижных залов мира. Денис Мацуев регулярно выступает со всемирно известными оркестрами, среди которых Чикагский, Питтсбургский, Лондонский симфонический оркестры, Нью-Йоркский филармонический, Филадельфийский, Лос-Анджелесский филармонический, Concertgebouw, Berliner Philharmoniker, оркестр Баварского радио, Лейпцигский оркестр Gewandhaus, симфонический оркестр Би-би-си и оркестр Мариинского театра. Музыкант плодотворно сотрудничает с ведущими дирижерами мира, в числе которых Л. Маазель, В. Гергиев, К. Мазур, М. Янсонс, Мунг-Вун Чунь, З. Мета, Ю. Темирканов и другие.

Продолжается плодотворное сотрудничество Дениса Мацуева с фондом им. С.В. Рахманинова, основанным Александром Рахманиновым, внуком композитора. Именно Денис Мацуев был избран представить неизданные сочинения великого композитора, которые были записаны музыкантом на рояль композитора.

Денис Мацуев – президент Межрегионального благотворительного фонда «Новые имена», арт-директор фонда им. С.В. Рахманинова. Он является лауреатом премии им. Д. Шостаковича. удостоен звания «Народный артист России». Пианист также вошел в состав Совета по культуре и искусству при Президенте РФ и возглавил Общественный совет при Министерстве культуры РФ.

www.matsuev.com

DENIS MATSUEV

Denis Matsuev has enjoyed a stellar career since his triumphant victory in the 11th International Tchaikovsky Competition in Moscow and is now one of the most sought-after musicians of his generation. His performances in the most prestigious concert halls of the world are always an unfailing success and he appears regularly with world-famous orchestras such as the Chicago Symphony Orchestra, the Pittsburgh Symphony Orchestra, the London Symphony Orchestra, NY Philharmonic, Philadelphia and LA philharmonic, Concertgebouw, Berliner Philharmoniker, the Bavarian Radio Symphony Orchestra, Leipzig Gewandhaus Orchestra, the BBC Symphony Orchestra and the Orchestra of the Mariinsky Theatre. He has a successful creative partnership with the world's most prominent conductors including Lorin Maazel, Valery Gergiev, Kurt Mazur, Mariss Jansons, Myung-Whun Chung, Zubin Mehta, and Y. Temirkanov.

Denis Matsuev continues his artistic involvement with the Serge Rachmaninoff Foundation established by Alexander Rachmaninoff, the grandson of the composer. It was Matsuev who was chosen to present the great composer's unpublished works, recorded at the composer's grand piano.

Denis Matsuev is the president of *New Names*, the Russian Inter-regional Charitable Foundation, and artistic director of the Serge Rachmaninoff Foundation. He is a laureate of the prestigious "Shostakovich's Prize", and is also a "People's Artist of Russia". Denis Matsuev is a member of The Presidential Council for Culture and Art and recently became the head of The Public Council under The Ministry of Culture of the Russian Federation.

www.matsuev.com

DENIS MATSOUËV

Denis Matsouëv fait une carrière éblouissante depuis son triomphe au 11e Concours international Tchaïkovski de Moscou : c'est à présent l'un des pianistes les plus recherchés de sa génération. Ses prestations dans les salles de concert les plus prestigieuses du monde remportent toujours un immense succès, et il se produit régulièrement avec des formations de renommée mondiale comme les Orchestres symphoniques de Chicago, Pittsburgh et Londres, les Orchestres philarmóniques de New York, Philadelphie et Los Angeles, l'Orchestre symphonique de la Radio bavaroise, l'Orchestre du Gewandhaus de Leipzig, l'Orchestre symphonique de la BBC et l'Orchestre du Théâtre Mariinski. Il connaît une collaboration créatrice fructueuse avec les chefs d'orchestres les plus éminents, tels Lorin Maazel, Valeri Gergueïev, Kurt Masur, Mariss Jansons, Myung-Whun Chung, Zubin Mehta et Iouri Temirkanov.

Denis Matsouëv poursuit son activité artistique à la Fondation Serge-Rachmaninoff sous la présidence d'Alexander Rachmaninov, le petit-fils du maître. C'est lui qui a été choisi pour présenter des œuvres inédites du grand compositeur, enregistrées sur son propre piano à queue.

Denis Matsouëv est le président de Nouveaux Noms, la fondation de bienfaisance interrégionale russe, et le directeur artistique de la Fondation Serge-Rachmaninoff. Il a remporté le prestigieux prix Chostakowitch et a également reçu le titre d'Artiste du peuple de Russie. Il est membre du Comité présidentiel pour la Culture et les Arts et a récemment pris la tête du Conseil public du ministère de la Culture de la Fédération de Russie.

www.matsuev.com

DENIS MATSUEW

Denis Matsuev hat seit seinem triumphalen Gewinn des 11. Internationalen Tschaikowski-Wettbewerbs in Moskau eine kompetente Karriere durchlaufen und ist einer der meistgefragten Musiker seiner Generation. Seine regelmäßig umjubelten Auftritte finden in den bedeutendsten Konzertsälen dieser Welt statt, wo er mit solch berühmten Orchestern wie etwa dem Chicago Symphony Orchestra auftritt, aber auch den Pittsburgh oder London Symphony Orchestras, dem New York Philharmonic, Philadelphia und Los Angeles Philharmonic, dem Concertgebouw, den Berliner Philharmonikern, dem BRSO, dem Gewandhausorchester Leipzig, dem BBC Symphony Orchestra oder dem Mariinsky Orchester. Künstlerisch arbeitet er mit den weltberühmtesten Dirigenten zusammen, darunter Lorin Maazel, Valery Gergiev, Kurt Mazur, Mariss Jansons, Myung-Whun Chung, Zubin Mehta und Yuri Temirkanov.

Denis Matsuev setzt sein künstlerisches Engagement für die Serge Rachmaninoff-Stiftung fort, die Rachmaninoff-Enkel Alexander vor einigen Jahren noch zu seinen Lebzeiten eingerichtet hatte. Der Enkel des Komponisten hat Denis Matsuev erlaubt, eine Auswahl bis dato unveröffentlichter Werke des Komponisten aufzunehmen, und zwar auf dem Flügel des Komponisten in dessen Schweizer Anwesen.

Denis Matsuev ist Präsident von "Neue Namen", einer russischen Wohlfahrtsorganisation, künstlerischer Leiter der Sergei Rachmaninoff -Stiftung, Preisträger des bedeutenden Schostakowitsch-Preises und „Volkskünstler Russlands“. Er ist ferner Mitglied des Volksrates beim Präsidenten für Kunst und Kultur.

www.matsuev.com



ВАЛЕРИЙ ГЕРГИЕВ

Валерий Гергиев – художественный руководитель-директор Мариинского театра. Он создатель и художественный руководитель музыкальных фестивалей, в числе которых петербургские «Звезды белых ночей», «Гергиев фестиваль» (Нидерланды) и Московский Пасхальный фестиваль. В 1997 году после смерти сыра Георга Шолти Гергиев возглавил Всемирный Оркестр мира. Маэстро является главным дирижером Лондонского симфонического оркестра, а с начала 2015 года также главным дирижером Мюнхенского филармонического оркестра. В Мариинском театре Гергиев вырастил множество певцов мирового уровня. Под его руководством оперный и балетный репертуар Мариинского театра стал богаче и разнообразнее. Сейчас он включает не только широкий спектр классических произведений 18–20 веков, но и музыку современных композиторов. В 2006 году на месте сгоревших мастерских был построен концертный зал, а 2 мая 2013 года состоялось открытие новой сцены Мариинского театра (Мариинка-2) рядом с историческим зданием. Так Мариинский театр был преображен в театрально-концертный комплекс, равных которому нет в России. Созданный Гергиевым в 2009 году лейбл «Мариинский» выпустил уже более 25 дисков, снискавших высокие оценки критиков и зрителей во всем мире. Валерий Гергиев сотрудничает с Метрополитан Опера, Венским, Нью-Йоркским и Роттердамским Филармоническими оркестрами и Филармонией деля Скала. В 2014 году Детский хор России, созданный по инициативе Гергиева на базе Всероссийского хорового общества, дебютировал на новой сцене театра, а затем принял участие в церемонии закрытия Олимпийских Игр в Сочи. Среди многочисленных призов и званий Гергиева престижные правительственные награды России, Германии, Италии, Франции, Японии, Нидерландов и Польши. Он декан факультета искусств Санкт-Петербургского государственного университета, сопредседатель Оргкомитета XV Международного конкурса имени П.И. Чайковского, председатель Всероссийского хорового общества и почетный президент Эдинбургского международного фестиваля. В 2012 году Гергиеву было присвоено звание Почётного доктора МГУ и звание Почетного профессора Санкт-Петербургской консерватории имени Римского-Корсакова.

VALERY GERGIEV

Valery Gergiev is Artistic and General Director of the Mariinsky Theatre. He established and directs festivals including the *Stars of the White Nights*, the *Gergiev Festival* (the Netherlands) and the Moscow Easter Festival. In 1997 following Sir Georg Solti's death, Valery Gergiev took over the World Orchestra for Peace. The maestro is Principal Conductor of the London Symphony Orchestra and, starting in 2015, will become Principal Conductor of the Munich Philharmonic Orchestra. At the Mariinsky Theatre Gergiev has overseen the emergence of a plethora of world-class singers. Under his direction the theatre's opera and ballet repertoires have become much richer and more diverse, now including a broad range of works from 18th to 20th century classics as well as music by contemporary composers. In 2006 the Concert Hall opened on the site of workshops that had burnt down, and 2 May 2013 saw the opening of the new Mariinsky Theatre (Mariinsky-II) alongside the historical building, thanks to which the Mariinsky Theatre was transformed into a theatre and concert complex unparalleled in Russia. Established by Gergiev in 2009, the Mariinsky recording label has already released more than 25 discs that have won praise and acclaim from critics and audiences alike across the globe. He works with the Metropolitan Opera, the Vienna, New York and Rotterdam Philharmonic Orchestras and the Filarmonica della Scala. In 2014 the Children's Chorus of Russia, founded on the initiative of Valery Gergiev on the basis of the All-Russian Choral Society, first performed a programme at the Mariinsky-II and subsequently took part in the Closing Ceremony of the XXII Olympic Games in Sochi. Gergiev's numerous awards and prizes include prestigious government decorations from Russia, Germany, Italy, France, Japan, the Netherlands and Poland. He is Dean of the Faculty of Arts of the St Petersburg State University, Co-Chairman of the Organisational Committee of the XV International Tchaikovsky Competition, Chairman of the All-Russian Choral Society and Honorary President of the Edinburgh International Festival. In 2012 Gergiev was awarded the titles of Honorary Doctor of the Moscow University and Honorary Professor of the St Petersburg Rimsky-Korsakov Conservatoire. In 2012 Valery Gergiev was appointed Honorary Doctor of the University of Amsterdam and Honorary Professor of the Royal Conservatory of The Hague.

VALERY GUERGUIEV

Valeri Guerguiev est directeur artistique et directeur général du Théâtre Mariinski. Il a créé et anime plusieurs festivals, dont les Nuits blanches de Saint-Pétersbourg, le Festival Guerguiev de Rotterdam et le Festival de Pâques de Moscou. Depuis la mort de Sir Georg Solti en 1997, il dirige l'Orchestre mondial pour la Paix. Chef principal de l'Orchestre symphonique de Londres, il prend la direction de l'Orchestre philharmonique de Munich en 2015. Au Théâtre Mariinski, il favorise l'émergence de nombreux chanteurs de classe internationale. Sous sa direction, le répertoire de l'opéra et de la troupe de ballet s'enrichit et se diversifie – des grands classiques du XVIII^e au XX^e siècle aux œuvres de compositeurs contemporains. L'année 2006 voit l'inauguration d'une salle de concert sur le site d'anciens ateliers détruits par un incendie, et le 2 mai 2013 celle du nouveau Mariinski (Mariinski-II), construit à côté du bâtiment historique abritant l'ancien opéra ; le Mariinski, qui rassemble ainsi un opéra et une salle de concert, est désormais un complexe sans équivalent en Russie. Depuis sa création en 2009 par Valery Guerguiev, le label de disque Mariinski a gravé plus de 25 enregistrements qui lui ont valu les louanges de la critique et les acclamations du public dans le monde entier. Guerguiev travaille avec le Metropolitan Opera, les orchestres philharmoniques de Vienne, de New York et de Rotterdam et la Philharmonie de la Scala. En 2014, le Chœur des enfants de Russie, créé à l'initiative de Guerguiev au sein de la Société chorale de la Russie, se produit pour la première fois au Mariinski-II, puis participe à la cérémonie de clôture des XXII Jeux olympiques à Sochi. Lauréat de nombreux prix et récompenses, Guerguiev se voit décerner prestigieuses distinctions nationales en Russie, en Allemagne, en Italie, en France, au Japon, aux Pays-Bas et en Pologne. Il est doyen de la faculté des Arts de l'Université d'Etat de Saint-Pétersbourg, coprésident du comité d'organisation du XV^e Concours international Tchaikovski, président de la Société chorale russe et président d'honneur du Festival international d'Edimbourg. Depuis 2012, Guerguiev est docteur *honoris causa* de l'Université d'Etat de Moscou et professeur honoraire du Conservatoire Rimski-Korsakov de Saint-Pétersbourg.

WALERI GERGIEW

Waleri Gergijew ist der Künstlerische Leiter und Intendant des Mariinski-Theaters. Er gründete mehrere Festspiele, bei denen er auch am Pult steht, unter anderem *Stars of the White Nights*, das *Gergijew-Festival* (Niederlande) sowie das Moskauer Osterfestival. Nach Sir Georg Soltis Tod übernahm Waleri Gergijew 1997 die Leitung des World Orchestra for Peace. Der Maestro ist Chefdirigent des London Symphony Orchestra und seit Januar 2015 Chefdirigent der Münchner Philharmoniker. Unter seinen Fittichen entwickelten sich am Mariinski-Theater zahlreiche Sänger und Sängerinnen der Spitzensklasse. Darüber hinaus wurde unter seiner Leitung das Opern- und Ballettrepertoire des Hauses stark erweitert, sodass es mittlerweile eine Fülle von Werken aus dem 18. bis 20. Jahrhundert umfasst, aber auch Musik zeitgenössischer Komponisten. 2006 fand die Einweihung des Konzertsals statt, der auf dem Gelände der abgebrannten Werkstätten errichtet wurde, und am 2. Mai 2013 öffnete das neue Mariinski-Theater (Mariinski II) neben dem historischen Bauwerk seine Pforten. Dadurch ist das Mariinski-Theater nun ein Theater- und Konzerthauskomplex, der in Russland seinesgleichen sucht. Auf dem 2009 von Gergijew geschaffenen Mariinski-Aufnahmelabel wurden mittlerweile über 25 CDs veröffentlicht, die weltweit bei Kritiker und Zuhörern gleichermaßen großen Anklang fanden. Waleri Gergijew arbeitet mit der Metropolitan Opera, den Wiener, New Yorker und Rotterdamer Philharmonikern und der Filarmonica della Scala. 2014 trat der Russische Kinderchor, der auf Initiative Waleri Gergijews und ausgehend vom Allrussischen Chorverein ins Leben gerufen wurde, erstmals mit einem Programm am Mariinski II auf und wirkte wenig später bei der Abschlussfeier der XXII. Olympischen Spiele in Sotschi mit. Zu den zahlreichen Preisen, die der Maestro erhielt, gehören zahlreiche nationale Auszeichnungen, etwa von Russland, Deutschland, Italien, Frankreich, Japan, den Niederlanden und Polen. Waleri Gergijew ist Dekan der geisteswissenschaftlichen Fakultät der staatlichen Universität St. Petersburg, stellvertretender Vorsitzender des Organisationskomitees für den XV. Internationalen Tschaikowski-Wettbewerb, Vorsitzender des Allrussischen Chorvereins und Ehrenpräsident des Edinburgh International Festival. 2012 wurde Gergijew zum Ehrendoktor der staatlichen Universität Moskau ernannt sowie zum Ehrenprofessor des Rimski-Korsakow-Konservatoriums in St. Petersburg.



МАРИИСКИЙ ТЕАТР

Мариинский театр – один из старейших театров России. История его создания ведёт своё начало от указа Екатерины Великой 1783 года об утверждении театрального комитета для управления «зрелищами и музыкой». За время своего существования он сменил несколько названий (Большой театр, Мариинский театр, ГАТОБ, Кировский театр и вновь – Мариинский), сохранив сценические традиции и преемственность репертуара на протяжении более чем двух столетий. Труппа театра принадлежит честь первых исполнения таких опер, как «Симон судьбы» Дж. Верди, «Князь Игорь» А. Бородина, «Борис Godунов» М. Мусорского, «Псковитянка» Н. Римского-Корсакова, «Пиковая дама» П. Чайковского. В начале XX века Мариинский театр открыл для российской публики вершинное произведение Р. Вагнера – тетралогию «Кольца nibelunga». И сегодня это единственный театр России, в репертуаре которого представлена вся тетралогия, исполняющаяся на языке оригинала. На Мариинской сцене состоялись мировые премьеры легендарных балетов Петипа: «Спящая красавица», «Щелкунчик», «Баядерка», «Раймонда». Именно здесь началась всемирная слава, пожалуй, самого знаменитого русского балета – «Лебединого озера». Всё это «золотое» балетное наследие сохраняется в репертуаре Мариинского театра по сей день. Всего же в репертуаре театра в настоящем времени более 80 опер русских и европейских композиторов (от «Жизни за царя» М. Глинки, мировая премьера которого состоялась на сцене тогда ещё Большого театра в 1836 году до «Братьев Карамазовых» А. Смелякова, мировая премьера которых прошла в Мариинском театре в 2008 году) и 59 балетов (от балетов М. Петипа до балетов Дж. Баланчина, У. Форсайта и Дж. Ноймайера).

THE MARIINSKY THEATRE

The Mariinsky Theatre is one of the oldest theatres in Russia. Its story starts in 1783, when Catherine the Great issued an *ukaz* (imperial decree) approving a committee for the direction of 'spectacles and music'. While the theatre's company may have changed its name several times during its history (the Bolshoi Kamenny, the Mariinsky, the GATOB – the State Academic Theatre of Opera and Ballet, the Kirov and, once again, the Mariinsky), it has maintained its theatre traditions and continuity of repertoire over a span of over two centuries. The Mariinsky has had the honour of staging the premières of major operas like Verdi's *La forza del destino*, Borodin's *Prince Igor*, Mussorgsky's *Boris Godunov*, Rimsky-Korsakov's *The Maid of Pskov* and Tchaikovsky's *The Queen of Spades*. At the beginning of the 20th century the Mariinsky offered the Russian public a supreme production: the four music-dramas of Wagner's *The Ring of the Nibelung*. It is still the only theatre in Russia which has staged the entire cycle in the language of the original. The stage of the Mariinsky Theatre has seen the world premières of Petipa's legendary ballets: *Sleeping Beauty*, *The Nutcracker*, *La Bayadère*, *Raymonda*. And it was here that what is perhaps the best known Russian ballet, *Swan Lake*, was launched to world fame. All this 'heritage of gold' has been preserved in the Mariinsky. The company's repertoire currently includes over 80 operas by Russian and western European composers, ranging from Glinka's *A Life for the Tsar* which the Bolshoi Kamenny Theatre, as the company was called at the time, premiered in 1836, to the first ever performance of Smelkov's *The Brothers Karamazov* in 2008 at the (renamed) Mariinsky. The theatre also has a repertoire of 59 ballets, from Petipa and Balanchine to Forsythe and Neumeier.

LE THÉÂTRE MARIINSKI

Le Théâtre Mariinski est l'un des théâtres les plus anciens de Russie. Son histoire remonte à 1783, année où la Grande Catherine approuve par *ukase* (décret impérial) la création d'un comité chargé « des spectacles et de la musique ». Bien que la troupe ait changé plusieurs fois de nom au cours de sa longue histoire – Bolshoi Kamenny, Mariinski, GATOB – Académie nationale d'art lyrique et de danse), Kirov et, à nouveau, Mariinski – elle n'en a pas moins perpétué ses traditions théâtrales et son répertoire. Ainsi c'est à elle que revient l'honneur d'avoir créé *La Force du destin* de Verdi, *Le Prince Igor* de Borodine, *Boris Godounov* de Moussorgski, *La Jeune Fille de Pskov* de Rimski-Korsakov et *La Dame de pique* de Tchaïkovski. Au début du vingtième siècle, le Mariinski monte également *La Tétralogie*, production absolument exceptionnelle puisque c'est le seul opéra de Russie qui ait, à ce jour, mis en scène l'intégrale du chef-d'œuvre de Wagner dans la langue de l'original. C'est sur la scène du Mariinski que Petipa crée ses chorégraphies légendaires : *La Belle au bois dormant*, *Casse-Noisette*, *La Bayadère*, *Raymonda*. C'est également ici que le ballet russe le plus célèbre au monde, *Le Lac des cygnes*, a vu le jour. L'ensemble de ce précieux patrimoine continue à être perpétué par la troupe du théâtre Mariinski, qui compte actuellement à son répertoire plus de 80 œuvres lyriques de compositeurs russes ou d'Europe occidentale – *d'Une vie pour le tsar* de Glinka créée au Théâtre Bolshoi Kamenny aux Frères Karamazov de Smelkov lancé en 2008 sur la scène du Mariinski actuel – ainsi que 59 chorégraphies – de Petipa et Balanchine à Forsythe et Neumeier.

DAS MARIINSKI-THEATER

Das Mariinski-Theater ist eines der ältesten Häuser Russlands. Seine Geschichte begann 1783, als Katharina die Große einen *ukas* erließ, eine kaiserliche Anordnung, und ein Komitee für die Leitung von „Inszenierungen und Musik“ billigte. Seitdem hat die Troupe zwar häufiger den Namen gewechselt (Bolshoi-Kamenny, Mariinski, GATOB – Staatisches Akademisches Opern- und Balletttheater –, Kirow und nun wieder Mariinski), ihrer Theatertradition ist sie jedoch über zweihundert Jahre treu geblieben, und ebenso lange hat sie die Kontinuität im Repertoire gewahrt. Das Theater hatte die Ehre, zahlreiche bedeutende Opern zur Uraufführung zu bringen, etwa Verdis *La forza del destino*, Borodins *Fürst Igor*, Mussorgskis *Boris Godunow*, Rimski-Korsakows *Das Mädchen von Pskow* und Tschaijkowskis *Pique Dame*. Zu Anfang des 20. Jahrhunderts bot das Mariinski dem russischen Publikum eine wahre Sensation: alle vier Musikdramen von Wagners *Der Ring des Nibelungen*. Kein anderes Haus in Russland hat seitdem den gesamten Zyklus in der Originalsprache dargeboten. Darüber hinaus wurden auf der Bühne des Mariinski-Theaters die Weltpremieren von Petipas legendären Balletten getanzt: *Dornröschen*, *Der Nussknacker*, *La Bayadère*, *Raymonda*. Und von hier aus trat das wohl berühmteste russische Ballett aller Zeiten zu seinem Siegeszug um die Welt an: *Schwanensee*. Dieses gesamte „goldene Vermächtnis“ wird im Mariinski bewahrt. Zum Repertoire des Ensembles gehören gegenwärtig über achtzig Opern russischer und europäischer Komponisten, von Glinkas *Ein Leben für den Zaren*, das das Bolshoi-Kamenny – wie die Troupe zu der Zeit hieß –, 1836 zur Uraufführung brachte, bis hin zu Smelkows Oper *Die Brüder Karamasow*, die 2008 im (umbenannten) Mariinski Weltpremiere feierte. Und auch 59 Ballette von Petipa und Balanchine bis hin zu Forsythe und Neumeier sind hier zu Hause.



© Mariinsky Theatre

СИМФОНИЧЕСКИЙ ОРКЕСТР МАРИИНСКОГО ТЕАТРА

СИМФОНИЧЕСКИЙ ОРКЕСТР МАРИИНСКОГО ТЕАТРА – один из старейших музыкальных коллективов России. Его история восходит к началу XVIII века, ко времени возникновения придворной инструментальной капеллы. В XIX столетии важнейшую роль в становлении оркестра Мариинского театра сыграли деятельность Э. Направника, возглавившего оркестр более полувека. Высокий уровень оркестра не раз отмечали стоявшие за его пультом мировые знаменитости – Г. Берлиоз, Р. Вагнер, Г. фон Бюлов, Г. Малер, А. Никиш и др. В советское время блестящие традиции продолжили такие дирижеры, как В. Драницников, А. Пазовский, Е. Мравинский, К. Симеонов, Ю. Темирканов. Оркестру принадлежит честь первого исполнения многих оперных и балетных произведений Чайковского и Прокофьева, опер Глинки, Мусоргского, Римского-Корсакова, балетов Асафьева, Шостаковича, Хачатуряна.

С 1988 года оркестр Мариинского театра возглавляет Валерий Гергиев – музыкант высочайшего класса, ведущий широкую музыкально-общественную деятельность. С приходом маэстро Гергиева репертуар оркестра стремительно расширился и составляет все симфонии Прокофьева, Шостаковича, Малера, Бетховена, Ревилемы Моцарта, Верди, Тищенко, произведения Стравинского, Щедрина, Губайдулиной, молодых российских и зарубежных композиторов. Оркестр выступает с симфоническими программами в Европе, Америке, Японии, Австралии. В 2008 году оркестр Мариинского театра под управлением маэстро Гергиева вошел в топ-лист 20 лучших оркестров мира, опубликованный в журнале *Gramophone*.

THE ORCHESTRA OF THE MARIINSKY THEATRE

The Orchestra of the Mariinsky Theatre is one of the oldest musical institutions in Russia. It traces its history back to the early 18th century, to the development of the Court Kapelle. In the 19th century, the orchestra flourished under Edouard Napravnik, who was its ruling spirit for over half a century. The excellence of the Orchestra was recognised by the world-class musicians who conducted it including Hector Berlioz, Richard Wagner, Hans von Bülow, Gustav Mahler and Arthur Nikisch. In Soviet times, these dazzling traditions were continued by conductors like Vladimir Dranishnikov, Arty Pozovsky, Evgeny Mravinskiy, Konstantin Simeonov and Yuri Temirkanov. The Orchestra had the honour of playing many premieres: operas and ballets by Tchaikovsky and Prokofiev, operas by Glinka, Mussorgsky, Rimsky-Korsakov, and ballets by Asafyev, Shostakovich and Khachaturian.

Since 1988 the Orchestra has been under the baton of Valery Gergiev, a musician of the highest order and an outstanding figure in the music world. Gergiev's arrival at the Mariinsky ushered in a new era of rapid expansion of the Orchestra's repertoire, which now includes all the symphonies of Prokofiev, Shostakovich, Mahler, and Beethoven, the Requiems of Mozart, Verdi, and Tishchenko, and works by Stravinsky, Shchedrin, Gubaidulina, and young Russian and foreign composers. The Orchestra regularly performs symphonic programmes in Europe, America, Japan and Australia. In 2008, The Orchestra of the Mariinsky Theatre, under the leadership of Maestro Gergiev, was ranked in Gramophone's Top 20 of the world's best orchestras.

L'ORCHESTRE SYMPHONIQUE DU THÉÂTRE MARIINSKI

L'Orchestre symphonique du Théâtre Mariinski est une des plus anciennes formations musicales de Russie. Son histoire remonte au XVIIIe siècle et à la naissance de la « chapelle de la cour ». Au XIXe siècle, l'orchestre prospère sous la direction d'Edouard Napravnik, qui en est l'inspirateur pendant plus de cinquante ans. Son excellence est reconnue par les musiciens de renommée mondiale qui se succèdent au pupitre, notamment Hector Berlioz, Richard Wagner, Hans von Bülow, Gustav Mahler et Arthur Nikisch. À l'époque soviétique, cette brillante tradition se poursuit avec des chefs comme Vladimir Dranichnikov, Arty Pozovsky, Evgeny Mravinskiy, Constantin Simeonov et Yuri Temirkanov. C'est à cet orchestre que l'on doit de nombreuses grandes créations : opéras et ballets de Tchaïkovski et de Prokofiev; opéras de Glinka, de Moussorgski et de Rimski-Korsakov; ballets d'Asafyev, de Chostakovitch et de Khatchaturian.

Depuis 1988 l'orchestre est dirigé par Valery Guergiev, musicien hors pair et personnalité exceptionnelle du monde de la musique. Avec l'arrivée de Guergiev au Mariinski, le répertoire de l'orchestre connaît une rapide expansion et inclut désormais l'intégrale des symphonies de Prokofiev, de Chostakovitch, de Mahler et de Beethoven, les requiems de Mozart, de Verdi et de Tichtchenko, ainsi que des œuvres de Stravinski, de Shchedrin, de Goubaidoulina et de jeunes compositeurs russes ou autres. L'orchestre donne de nombreux concerts symphoniques en Europe, en Amérique, au Japon et en Australie. L'Orchestre du Théâtre Mariinski sous la direction de Guergiev est classé au Top 20 des meilleurs orchestres du monde par Gramophone en 2008.

DAS SINFONIEORCHESTER DES MARIINSKI-THEATERS

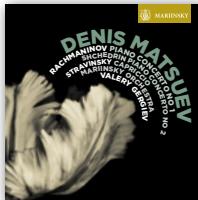
Das Sinfonieorchester des Mariinski-Theaters zählt zu den ältesten Musikinstitutionen Russlands. Seine Wurzeln reichen in das frühe 18. Jahrhundert zurück, auf die Herausbildung der Hofkapelle. Im 19. Jahrhundert erlebte das Orchester eine erste Blüte, als Eduard Nápravnik über fünfzig Jahre lang die Geschickle des Ensembles leitete. Die erstklassige Qualität des Orchesters erkannten auch damals führende Musiker an, die bei dem Klangkörper am Pult standen, unter anderem Hector Berlioz, Richard Wagner, Hans von Bülow, Gustav Mahler und Arthur Nikisch. In sowjetischer Zeit setzte sich diese Tradition fort mit Dirigenten wie Wladimir Dranitschnikow, Arty Pasowski, Ewgeni Mrawinski, Constantin Simeonow und Juri Temirkanow. Das Orchester hatte die Ehre, zahlreiche Werke zur Uraufführung zu bringen: Opern und Ballette von Tschaikowski und Prokofjew, Opern von Glinka, Mussorgski, Rimski-Korsakov und Ballett von Assafjew, Schostakowitsch und Chatschaturjan.

Seit 1988 steht das Orchester unter der Leitung von Waleri Gergiew, ein Musiker erster Güte und eine herausragende Persönlichkeit der Musikwelt. Mit Gergiews Antritt am Mariinski begann eine neue Phase, in der sich das Repertoire des Orchesters rasch erweiterte. Heute zählen dazu alle Sinfonien von Prokofjew, Schostakowitsch, Mahler und Beethoven, die Requiems von Mozart, de Verdi und Tschtschenko sowie Werke von Tschaikowski, Strawinski, Schtschedrin, Gubaidulina sowie von jungen russischen und ausländischen Komponisten. Das Orchester trat mit sinfonischen Programmen in Europa, Amerika, Japan und Australien auf. 2008 stand das Orchester des Mariinski-Theaters unter Maestro Gergiew auf der Gramophone-Liste der zwanzig weltbesten Orchester.



ALSO AVAILABLE

Available on Super Audio CD or from the iTunes Store



**RACHMANINOV PIANO CONCERTO NO 1
SHCHEDRIN PIANO CONCERTO NO 2
STRAVINSKY CAPRICCIO**
DENIS MATSUEV, VALERY GERGIEV
MARIINSKY ORCHESTRA

PERFORMANCE *** SONICS ***** HRAudio.net**

******* Pizzicato**

TECHNIQUE 4/5, TECHNIQUE SACD 4/5 Diapason

****** Classica**

SACD MAR0587 (822231858720)



**PROKOFIEV SYMPHONIES NOS 4, 6 & 7
PROKOFIEV PIANO CONCERTOS NOS 4 & 5**
ALEXEI VOLODIN, SERGEI BABAYAN, VALERY GERGIEV
MARIINSKY ORCHESTRA

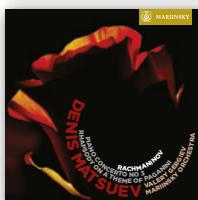
EDITOR'S CHOICE ** Classical Music Magazine**

PERFORMANCE *** RECORDING ***** BBC Music Magazine**

PERFORMANCE ** 1/2 SONICS ***** 1/2 HRAudio.net**

CHOC DE CLASSICA ** Classica**

2SACD MAR0577 (822231857723)



**RACHMANINOV PIANO CONCERTO NO 3
RHAPSODY ON A THEME OF PAGANINI**
DENIS MATSUEV, VALERY GERGIEV
MARIINSKY ORCHESTRA

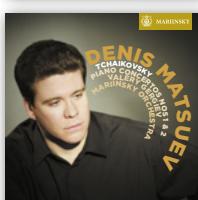
ARTISTIQUE 10 TECHNIQUE 10

ClassicsTodayFrance

******* 'a magnificent performance**

Classic FM Magazine

SACD MAR0505 (822231850526)



TCHAIKOVSKY PIANO CONCERTOS NOS 1 & 2
DENIS MATSUEV, VALERY GERGIEV
MARIINSKY ORCHESTRA

TOP 10 TCHAIKOVSKY RECORDINGS Gramophone

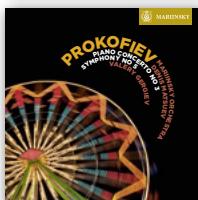
RECORDING OF THE MONTH Gramophone

IRR OUTSTANDING International Record Review

PERFORMANCE *** RECORDING ***** BBC Music Magazine**

****** 1/2 SA-CD.net**

SACD MAR0548 (822231854821)



PROKOFIEV SYMPHONY NO 5, PIANO CONCERTO NO 3
DENIS MATSUEV, VALERY GERGIEV
MARIINSKY ORCHESTRA

******* 1/2 PERFORMANCE ***** SONICS SA-CD.net**

****** BBC Music Magazine**

SACD MAR0549 (822231854920)



SHOSTAKOVICH PIANO CONCERTOS NOS 1 & 2
SHCHEDRIN PIANO CONCERTO NO 5
DENIS MATSUEV, VALERY GERGIEV
MARIINSKY ORCHESTRA

LA CLEF DU MOIS Res Musica

RECORDING *** 'among the best currently available ... superb playing ...**

BBC Music Magazine

SACD MAR0509 (822231850922)